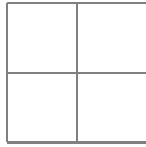


Vokabeln zum 牛中文 Newsletter 2015/22

绕



rào

v (auf)wickeln, (auf)spulen; umkreisen, rotieren

环绕



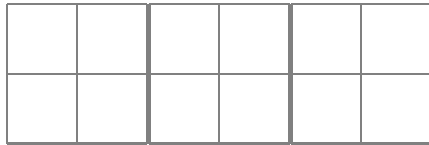
huánrào

etw. umkreisen, um etw. herumfahren, etw. umgehen, adv umkreisend)

地球环绕太阳转。Dìqiú huánrào tàiyángzhuàn.

Die Erde umkreist die Sonne./Die Erde dreht sich im Kreis um die Sonne.

绕圈子



rào quānzi

um etw. herumlaufen, Kreise ziehen, Runden drehen; sich verlaufen, irgendwo umherirren; fig nicht zur Sache kommen, um etw. herumreden

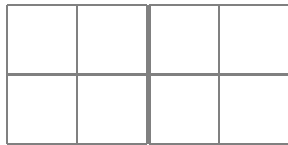
绕弯 rào wān bzw. 绕弯子 rào wānzi vo einen Bummel machen,

nicht zur Sache kommen, um den heißen Brei herumreden

绕脖子 rào bózi vo eine Frage umschiffen, um den heißen Brei herumreden

wörtl. "den Hals winden"

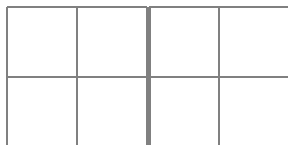
绕路



ràolù

vo einen Umweg machen/fahren/nehmen, auch 绕道 ràodào

绕嘴

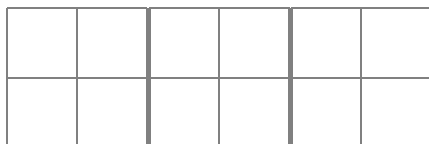


ràozuǐ

adj schwierig auszusprechen sein, nicht leicht von der Zunge gehen

wörtl. "den Mund verdrehen/verzwirbeln"

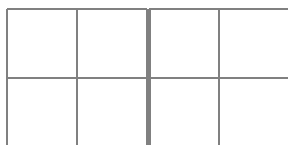
绕口令



ràokǒulìng

n Zungenbrecher

绕舌



ràoshé

adj retroflex

绕舌音 ràoshéyīn n Retroflex, retroflexer Laut